



GrOW Newsletter

Growth and Economic Opportunities for Women Program

NOVEMBRE 2017

L'équipe du programme CEDEF s'est consacrée à la synthèse et à la diffusion des résultats de chacun de nos 14 projets se déroulant en Asie et en Afrique. Nos chercheurs ont travaillé d'arrache-pied pour tenter d'influencer le discours mondial sur l'autonomisation économique des femmes par le biais d'événements récents tels que le [forum des politiques de Croissance de l'économie et débouchés économiques des femmes \(CEDEF\)](#) en Côte d'Ivoire et la [Conférence régionale pour l'Asie du Sud](#) au Sri Lanka et en Inde. Dans cette lettre d'information, nous vous présenterons les nouvelles et l'actualité de nos projets, les événements actuels, ainsi qu'un aperçu de nos partenaires de recherche et des renseignements sur les événements à venir.

DANS CE NUMÉRO

NOUVELLES DES PROJETS

ÉVÉNEMENTS À VENIR

MÉDIA

PUBLICATIONS DU PROGRAMME CEDEF

PLEINS FEUX SUR : LES CHERCHEURS

À LA UNE

GROWTH AND ECONOMIC OPPORTUNITIES FOR WOMEN (GROW)

POLICY BRIEF



Unpaid care and women's empowerment: Lessons from research and practice

CONSULTATION HIGHLIGHTS

- Good quality public childcare services enable women's economic participation.
- Gaps in information, services, and infrastructure deepen the burden of care for impoverished women.
- Gender roles and norms must be challenged if care work is to be valued and shared.
- Care duties need to be accommodated and valued in the workplace.

La page Web de l'exposé de politique du programme CEDEF a été lancée !

Retrouvez désormais l'ensemble des exposés de politique du programme CEDEF, sur une ressource unique : notre nouvelle [page Web](#). Les exposés du programme CEDEF constituent une synthèse des résultats de nos recherches et contiennent des recommandations pratiques à l'intention des décideurs du gouvernement, du secteur privé, des organisations non gouvernementales et des autres sphères de la société.

Les exposés sont organisés autour de domaines thématiques : marchés du travail, macroéconomie et sexospécificités, économie des soins. Consultez-les dès aujourd'hui !

Attention GrOW Researchers!

Considering submitting a manuscript to the GrOW Research working paper series on women's economic empowerment and economic growth?

There are many benefits to submitting your work, including copy-editing services and editorial assistance to generate a policy brief for your paper. And all our services are free!

For more information, visit: <http://grow.research.mcgill.ca/?page=submit>



Publiez et éditez votre travail grâce à la série de recherches du programme CEDEF !

La série de recherches du programme CEDEF a débuté sous la forme d'une plateforme de recherche pour le programme CEDEF. Pour les chercheurs du programme CEDEF, il s'agit d'un forum idéal, qui met en valeur leurs documents de travail et leurs exposés de politique. La série publie et diffuse les extraits du programme CEDEF sur son [site Web](#) et propose une assistance gratuite à la publication et à la révision pour les soumissions ! Pour soumettre des documents et tirer parti de ces services exceptionnels, cliquez [ici](#).

NOUVELLES DES PROJETS



Des services de garde abordables pourraient-ils permettre aux femmes de gagner un revenu en Afrique ?

Le programme CEDEF vise à déterminer si des services de garde d'enfants abordables et de qualité constituent l'une des clés qui permettraient de libérer le plein potentiel des femmes au travail.

Pour en savoir plus [cliquez ici](#)



Le rôle méconnu des femmes dans les mines artisanales d'Afrique

Découvrez comment le programme CEDEF s'attaque aux obstacles qui empêchent les femmes de participer pleinement au secteur de l'exploitation minière artisanale et à petite échelle.

Pour en savoir plus [cliquez ici](#)

ÉVÉNEMENTS À VENIR

WEBINAIRE : Libéralisation des échanges et inégalités entre les sexes dans les résultats du marché du travail

Date : 5 déc. 2017 | **Heure :** 8 h 30-9 h 30 (HNE) | **Lieu :** en ligne

Au cours de ce webinaire, Janneke présentera des données probantes sur le lien de cause à effet de la libéralisation des échanges sur la proportion de femmes (et d'hommes) dans la population active, d'après l'analyse de deux cas : le Brésil et l'Indonésie. Dans les années 1990, ces deux pays ont réduit leurs droits d'importation. Son équipe de recherche a déterminé que ces réformes étaient associées à une participation plus faible des femmes et en particulier des hommes au Brésil. En Indonésie, d'autre part, les réformes ont donné lieu à une augmentation de l'emploi des femmes, mais n'ont eu aucun effet sur celui des hommes. Dans les deux cas, l'intensité de la participation féminine dans les secteurs concernés joue un rôle dans l'explication des résultats, indiquant l'importance de la ségrégation sectorielle.

Janneke Pieters est professeure adjointe du Groupe de l'économie du développement à l'Université de Wageningen, chargée de recherche à l'Institute of Labor Economics (IZA) et membre associée du réseau de chercheurs européens (EUDN).



Conférencier :
Janneke Pieters

Pour accéder à cet événement en ligne, veuillez confirmer votre présence à Tiffany à l'adresse grow@crdi.ca avant le 1^{er} décembre 2017.

SÉRIE SUR L'ÉGALITÉ DES SEXES : Qu'est-ce que la mondialisation du commerce et des investissements a fait pour l'égalité des sexes ? Et peut mieux faire ?

Date : 8 déc. 2017 | **Heure :** 12 h - 13 h 15 (HNE) | **Lieu :** salle Pearson, 8^e étage, siège du CRDI, 150 rue Kent, Ottawa (Ontario)

Cette discussion portera sur les effets contradictoires de la libéralisation du commerce et des investissements sur l'égalité des sexes en termes de salaire et d'emploi, selon le contexte économique d'un pays. Dans le cadre d'une étude de cas, l'effet de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) sur les employées au Mexique sera abordé. Enfin, nous étudierons les politiques et les méthodes qui peuvent être mises en oeuvre pour faire en sorte que la mondialisation du commerce et des investissements ait un effet bénéfique sur l'égalité des sexes.

Stephanie Seguino est professeure d'économie à l'université du Vermont, aux États-Unis, et associée en recherche à l'Université du Massachusetts/Amherst Political Economy Research Institute. Elle est instructrice dans le cadre du programme African Program for Rethinking Development Economics (APORDE), rédactrice en chef adjointe de *Feminist Economics*, *Journal of Human Development and Capabilities* et *Review of Keynesian Economics*, et présidente sortante de l'International Association for Feminist Economics.



Conférencier :
Stephanie Seguino

Pour assister à cet événement, veuillez confirmer votre présence à Tiffany à l'adresse grow@crdi.ca avant le 1^{er} décembre 2017.

MÉDIAS



Voici Josephine et Zawadi : deux femmes minières de la République démocratique du Congo

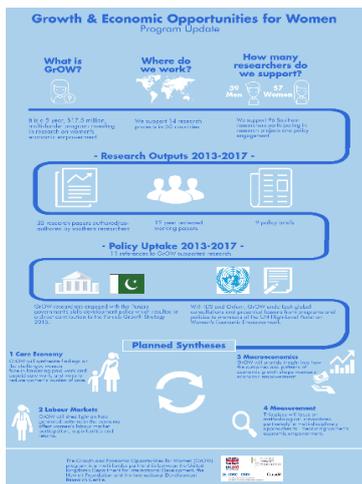
Découvrez les histoires liées à nos projets en République démocratique du Congo. Dans cette vidéo, réalisée par notre partenaire de recherche IMPACT, deux femmes travaillant dans des mines artisanales expliquent comment l'exploitation minière leur assure les moyens financiers de subvenir aux besoins de leur famille. IMPACT étudie les moyens de subsistance des femmes dans le secteur de l'exploitation minière artisanale, en partenariat avec l'Université Carleton et le Development

Research and Social Policy Analysis Centre de l'Ouganda. Ensemble, ils se concentrent sur l'exploitation minière, par les femmes, de l'or, de l'étain, du tantale et du tungstène en République démocratique du Congo, au Rwanda et en Ouganda.



La ministre du Développement international et de la Francophonie du Canada sur la Politique d'aide internationale féministe du Canada

Écoutez la ministre Marie-Claude Bibeau expliquer la Politique d'aide internationale féministe du Canada à l'occasion des réunions annuelles récentes de la Banque mondiale.



Infographie de la mise à jour du programme CEDEF

Cliquez [ici](#) pour accéder à l'infographie du programme CEDEF et obtenir un bref aperçu du programme, de ses réalisations et de ses extraits depuis son lancement en 2013. Elle présente également les domaines thématiques que le programme CEDEF utilisera pour synthétiser les résultats des 14 projets de recherche au cours de la dernière année du programme.

PUBLICATIONS DU PROGRAMME CEDEF

Blog: [The Road Ahead: Why Child Care Matters for Women's Economic Empowerment](#) – Olivia Tran, Alejandra Vargas-Garcia et Martha Melesse, CRDI (2017-10)

Blog : [Le rôle de la recherche dans la mise en oeuvre de la Politique d'aide internationale féministe du Canada](#) – Arjan de Haan (2017-08)

Exposé de politique : [Numéro de trapèze : Conciliation du soin des proches non rémunéré et du travail rémunéré au Népal](#) – Anwesha Ghosh (ISST), Anjam Singh (ISST), Bibhor Kayastha (consultant, OXFAM), Deepta Chopra (IDS), Jane Remme (OXFAM) (2017-06)

Exposé de politique : [Favoriser l'autonomisation des femmes dans l'exploitation minière artisanale et à petite échelle en Afrique centrale et en Afrique de l'Est](#) – Doris Blair (Université Carleton), Mary O'Neil (consultant indépendant), Blair Rutherford (Université Carleton), Alejandra Vargas-Garcia (CRDI), Martha Melesse (CRDI) (2017)

Exposé de politique : [Le travail de la mère profite-t-il à l'éducation des enfants ?](#) – Université de Göttingen (2017-08)

Document de travail : [Measurement of Women's Economic Empowerment in GrOW Projects: Inventory and User Guide](#) – Sonia Laszlo et Kate Grantham, Université McGill (2017-08)

Document de travail : [Gender, Institutions & Economic Development](#) - Stephan Klasen, Université de Göttingen (2017-04)

PLEINS FEUX SUR : les chercheurs

Rédigé par : Anupam Srivastava, Bureau régional de l'Asie du CRDI



Découvrez **Deepta Chopra**, Chercheuse rattachée à l'Institut d'études du développement (IDS) et membre de l'équipe de recherche du programme CEDEF

Deepta a récemment rencontré des membres du personnel du CRDI pour partager son expérience dans le cadre du programme CEDEF.

Deepta s'occupe de la recherche sur différents aspects des soins non rémunérés dans des pays comme l'Inde, l'Ouganda, le Népal et le Bangladesh pour le programme CEDEF. Contrairement à d'autres projets du programme, son étude a fait appel à des méthodes de recherche qualitatives et quantitatives. « Je n'avais jamais compris jusqu'ici l'immense valeur des méthodes combinées », a-t-elle déclaré.

Au fur et à mesure des recherches, Deepta et son équipe ont fait le constat suivant : non seulement les deux méthodes étaient utiles, mais elles permettaient également de renforcer et d'étudier les résultats obtenus par le biais d'autres méthodes. « Nous avons adopté des méthodes quantitatives pour approfondir les méthodes qualitatives, et à l'inverse, nous avons utilisé des méthodes qualitatives pour soutenir les méthodes quantitatives », a-t-elle expliqué.

L'étude du programme CEDEF que dirige Deepta se concentre sur le thème suivant : conciliation du soin des proches non rémunéré et du travail rémunéré. « Nous avons approfondi plusieurs aspects du travail rémunéré. Nous avons déterminé s'il s'agit d'un travail décent, la répartition du soin des proches au sein de la famille, et les aspirations professionnelles des femmes », a-t-elle poursuivi. Deepta a indiqué que les résultats étaient de nature comparative et qu'ils s'appliquaient à l'ensemble des pays étudiés.

Outre son évaluation de l'utilisation de méthodes mixtes, Deepta a souligné l'importance des partenariats, facteurs déterminants pour la qualité des recherches. « Vous devez compter sur la qualité des partenariats pour effectuer des recherches de bonne qualité. Si le partenariat fonctionne, vos recherches sont de bonne qualité. Dans le cas contraire, la qualité des recherches s'avère compromise. Nous avons donc choisi des pays dans lesquels nos partenaires sont solides. Nous étions sûrs de pouvoir fournir un travail de qualité ».

Tout au long du projet, Deepta et son équipe ont adapté le plan de recherche au contexte de chaque pays. En Inde, par exemple, le système de caste était un facteur important dans la détermination des résultats pour les femmes. « En Afrique subsaharienne, nous avons été informés de la présence, non pas de castes, mais de tribus. Nous avons donc ajouté l'option de caste/tribu, le cas échéant, comme facteur dans les questionnaires. »

Quelles ont été ses conclusions ? Deepta nous a indiqué qu'elle était en train de rédiger un rapport de synthèse global révélant les conclusions de son travail. Elle nous a cependant présenté certains des principaux résultats. L'une des conclusions révèle l'incapacité générale des femmes à concilier travail rémunéré et travail non rémunéré. Il existe également des données probantes des conséquences sur les femmes de la conciliation du travail rémunéré et du soin des proches non rémunéré : épuisement physique, mental ou émotionnel. Le rapport de synthèse global offrira un compte rendu complet de ces résultats, avec des renseignements propres aux pays issus des documents individuels déjà publiés par l'équipe.

Pour plus de renseignements sur les recherches du programme CEDEF effectuées par Deepta et l'équipe IDS, cliquez [ici](#).

La lettre d'information du programme CEDEF vise à encourager l'apprentissage, la mise en commun des connaissances et le développement du réseau de partenaires oeuvrant en faveur de l'autonomisation des femmes. Pour nous offrir de l'information utile et nous préciser le contexte de vos travaux, communiquez avec nous à l'adresse grow@crdi.ca et présentez-nous votre travail au niveau local, régional et international. Nous avons besoin de vos commentaires !



Le programme CEDEF est un partenariat cofinancé par le Department for International Development du Royaume-Uni, la Fondation William et Flora Hewlett et le Centre de recherches pour le développement international du Canada.

Des questions ou des commentaires ? Faites-nous parvenir vos commentaires à grow@crdi.ca.

Copyright © 2016 CRDI

Croissance de l'économie et débouchés économiques des femmes (CEDEF)

Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

150, rue Kent, Ottawa (Ontario)

[Site Web du programme CEDEF](#) | [Compte Twitter du programme CEDEF](#)

S'abonner | Se désabonner